UREDBA KOMISIJE (EU) št. 717/2013

z dne 25. julija 2013

o spremembi Uredbe (EU) št. 142/2011 v zvezi z izjavami o dobrem počutju živali v nekaterih vzorcih veterinarskih spričeval

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1774/2002 (uredba o živalskih stranskih proizvodih) ([1]), ter zlasti prvega pododstavka člena 42(2)(d) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (EU) št. 142/2011 z dne 25. februarja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo ([2]) določa, da morajo biti živalskim stranskim proizvodom in pridobljenim proizvodom za uvoz v Unijo ali tranzit skozi njo priložena veterinarska spričevala v skladu z vzorci iz Priloge XV k Uredbi.

(2) Nekateri vzorci veterinarskih spričeval iz Priloge XV k Uredbi (EU) št. 142/2011 določajo, da mora uradni veterinar dokazati skladnost s pravili o dobrem počutju živali, določenimi v Direktivi Sveta 93/119/ES z dne 22. decembra 1993 o zaščiti živali pri zakolu ali usmrtitvi ([3]).

(3) Uredba Sveta (ES) št. 1099/2009 z dne 24. septembra 2009 o zaščiti živali pri usmrtitvi ([4]) je razveljavila in nadomestila Direktivo 93/119/EGS. Uredba (ES) št. 1099/2009 se uporablja od 1. januarja 2013.

(4) Zaradi jasnosti bi bilo treba posodobiti izjave o dobrem počutju živali v vzorcih veterinarskih spričeval v poglavju 3(D), točki II.1.3 (b)(iv) poglavja 3(F) in točki II.2.2(b)(iv) poglavja 8 Priloge XV k Uredbi (EU) št. 142/2011.

(5) Za preprečitev kakršnega koli oviranja trgovine bi bilo treba v prehodnem obdobju odobriti uporabo spričeval, izdanih v skladu z Uredbo (EU) št. 142/2011 pred začetkom veljavnosti te uredbe.

(6) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali, Evropski parlament in Svet pa jim nista nasprotovala –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga XV k Uredbi (EU) št. 142/2011 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

V prehodnem obdobju do 31. januarja 2014 se lahko pošiljke proizvodov živalskega izvora, ki so jim priložena veterinarska spričevala, izdana pred 1. decembrom 2013 v skladu z vzorci iz Priloge XV k Uredbi (EU) št. 142/2011 pred spremembami iz te uredbe, še naprej vnašajo v Unijo.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. decembra 2013.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. julija 2013

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

([1]) UL L 300, 14.11.2009, str. 1.
([2]) UL L 54, 26.2.2011, str. 1.
([3]) UL L 340, 31.12.1993, str. 21.
([4]) UL L 303, 18.11.2009, str. 1.

PRILOGA

Priloga XV k Uredbi (EU) št. 142/2011 se spremeni:

(1) Poglavje 3(D) se nadomesti z naslednjim:

„POGLAVJE 3(D)

Veterinarsko spričevalo

za surovo hrano za hišne živali za neposredno prodajo ali za živalske stranske proizvode, namenjene krmljenju kožuharjev, za odpremo v Evropsko unijo ali tranzit skozi ([2]) njo

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Tel.			I.2. Referenčna številka spričevala	I.2.a.	
			I.3. Osrednji pristojni organ		
			I.4. Lokalni pristojni organ		
I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka Tel.			I.6. Oseba v EU, odgovorna za pošiljko Ime Naslov Poštna številka Tel.		
I.7. Država izvora	Oznaka ISO	I.8. Regija izvora Oznaka	I.9. Namembna država	Oznaka ISO	I.10. Namembna regija Oznaka
I.11. Kraj izvora Ime Naslov Številka odobritve Ime Naslov Številka odobritve Ime Naslov Številka odobritve			I.12. Namembni kraj Ime Naslov Carinsko skladišče ☐ Številka odobritve Poštna številka		
I.13. Kraj natovarjanja			I.14. Datum pošiljanja		
I.15. Prevozno sredstvo Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐ Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐ Identifikacija Dokumentarne reference			I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU I.17.		
I.18. Opis blaga			I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)		
			I.20. Količina		
I.21. Temperatura proizvodov Pri prostorski temperaturi ☐ Ohlajeni ☐ Zamrznjeni ☐			I.22. Število pakiranj		
I.23. Številka zalivke/kontejnerja			I.24. Vrsta pakiranja		
I.25. Blago s spričevalom za: Krma ☐ Tehnična uporaba ☐					
I.26. Za tranzit v tretjo državo čez EU ☐ Tretja država Oznaka ISO			I.27. Za uvoz ali vstop v EU ☐		
I.28. Identifikacija blaga Vrsta (znanstveno ime) Vrsta blaga Številka odobritve obratov Proizvodni obrat Neto masa Serijska številka					

DRŽAVA

Surova hrana za hišne živali za neposredno prodajo ali živalski stranski proizvodi za krmljenje kožuharjev

Del II: Certificiranje

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem prebral in razumel Uredbo (ES) št. 1069/2009 ([1a]), zlasti člen 10 Uredbe, in Uredbo Komisije (EU) št. 142/2011 ([1b]), zlasti poglavje II Priloge XIII in poglavje II Priloge XIV k Uredbi, ter potrjujem, da zgoraj opisana surova hrana za hišne živali ali živalski stranski proizvod:

II.1. vsebuje živalske stranske proizvode, ki izpolnjujejo spodaj navedene zdravstvene zahteve;

II.2. vsebuje živalske stranske proizvode:

(a) pridobljene iz mesa, ki izpolnjuje ustrezne zahteve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in javnozdravstvenim varstvom, predpisane v:

— Uredbi Komisije (EU) št. 206/2010 ([3]), in pod pogojem, da živali, iz katerih je pridobljeno meso, prihajajo iz tretjih držav, z njihovih ozemelj ali delov ozemelj ..... (oznaka ISO v primeru države ali oznake za ozemlja ali dele ozemelj), ki je bilo prosto slinavke in parkljevke, goveje kuge, klasične prašičje kuge, afriške prašičje kuge in vezikularne bolezni prašičev v zadnjih 12 mesecih in na katerem se v navedenem obdobju ni izvajalo nobeno cepljenje (velja le za dovzetne vrste živali);

— in/ali Uredbi Komisije (ES) št. 798/2008 ([4]), in pod pogojem, da živali, iz katerih je pridobljeno meso, prihajajo iz tretjih držav, z njihovih ozemelj ali delov ozemelj ..... (oznaka ISO v primeru države ali oznake za ozemlja ali dele ozemelj) iz navedene uredbe, ki je bilo prosto atipične kokošje kuge in aviarne influence v zadnjih 12 mesecih;

— in/ali Uredbi Komisije (ES) št. 119/2009 ([5]), in pod pogojem, da živali, iz katerih je pridobljeno meso, prihajajo iz tretjih držav, z njihovih ozemelj ali delov ozemelj ..... (oznaka ISO v primeru države ali oznake za ozemlja ali dele ozemelj) iz navedene uredbe, ki je bilo prosto slinavke in parkljevke, goveje kuge, klasične prašičje kuge, afriške prašičje kuge, vezikularne bolezni prašičev, atipične kokošje kuge in aviarne influence v zadnjih 12 mesecih in na katerem se v navedenem obdobju ni izvajalo nobeno cepljenje (velja le za dovzetne vrste živali);

(b) pridobljene iz živali, ki so bile v klavnici pregledane pred zakolom v 24 urah pred zakolom in niso kazale nobenih znakov bolezni iz uredb, navedenih v točki (a), za katere so dovzetne navedene živali; ter

(c) pridobljene iz živali, s katerimi se je v klavnici pred zakolom ali med njim ravnalo v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Unije in ki so izpolnjevale zahteve, ki so vsaj enakovredne zahtevam iz poglavij II in III Uredbe Sveta (ES) št. 1099/2009; ali

(d) v primeru krme za kožuharje, pridobljene iz vodnih živali, ki izpolnjujejo ustrezne zahteve glede zdravstvenega varstva živali in javnega zdravja iz Odločbe Komisije 2006/766/ES ([6]), prihajajo iz držav ali njihovih ozemelj ..... (oznaka ISO), navedenih v Prilogi II k navedeni odločbi;

II.3.1. vsebuje samo naslednje živalske stranske proizvode:

(a) trupe in dele zaklanih živali ali, če gre za divjad, trupe ali dele uplenjenih živali, ki so primerne za prehrano ljudi v skladu z zakonodajo Unije, vendar niso namenjene za prehrano ljudi iz komercialnih razlogov; in

(b) dele zaklanih živali, ki so bile zavrnjene kot neustrezne za prehrano ljudi, vendar niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali, in so pridobljeni iz trupov, ki so ustrezni za prehrano ljudi v skladu z zakonodajo Unije;

II.3.2. v primeru krme za kožuharje vsebuje poleg točke II.3.1. tudi naslednje živalske stranske proizvode:

([2]) *bodisi* [– živalske stranske proizvode iz perutnine in lagomorfov, zaklane na kmetiji v skladu s členom 1(3)(d) Uredbe (ES) št. 853/2004, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljive na ljudi ali živali;]

([2]) *in/ali* [– kri živali, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali prek krvi, pridobljene iz živali, ki niso prežvekovalci in so bile zaklane v klavnici, potem ko so bile ocenjene kot primerne za zakol za prehrano ljudi na podlagi pregleda pred zakolom v skladu z zakonodajo Unije;]

([2]) *in/ali* [– živalske stranske proizvode, pridobljene pri proizvodnji proizvodov, namenjenih za prehrano ljudi, vključno z razmaščenimi kostmi, ocvirki ter blatom iz centrifug in separatorjev od predelave mleka;]

([2]) *in/ali* [– proizvode živalskega izvora ali živila, ki vsebujejo proizvode živalskega izvora, ki niso več namenjeni prehrani ljudi iz komercialnih razlogov ali zaradi težav pri proizvodnji ali napak pri pakiranju ali drugih napak, ki ne predstavljajo tveganja za javno zdravje ali zdravje živali;]

([2]) *in/ali* [– hrano za hišne živali in krmo živalskega izvora ali krmo, ki vsebuje živalske stranske proizvode ali pridobljene proizvode, ki niso več namenjeni za krmo iz komercialnih razlogov ali zaradi težav pri proizvodnji ali napak pri pakiranju ali drugih napak, ki ne predstavljajo tveganja za javno zdravje ali zdravje živali;]

([2]) *in/ali* [– kri, placento, volno, perje, dlako, rogove, kose spodnjih delov okončin in surovega mleka, pridobljene iz živih živali, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali prek navedenega proizvoda;]

([2]) *in/ali* [– vodne živali in dele takšnih živali, razen morskih sesalcev, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali;]

DRŽAVA

Surova hrana za hišne živali za neposredno prodajo ali živalski stranski proizvodi za krmljenje kožuharjev

II.	**Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

([2]) *in/ali* [– živalske stranske proizvode iz vodnih živali, ki izvirajo iz objektov ali obratov za proizvodnjo proizvodov za prehrano ljudi;]

([2]) *in/ali* [– naslednje snovi, ki izvirajo iz živali, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, ki bi se prek navedenih snovi prenašala na ljudi ali živali:

(i) lupine lupinarjev z mehkim tkivom ali mesom;

(ii) naslednje snovi, pridobljene iz kopenskih živali:

— stranske proizvode valilnic,

— jajca,

— jajčne stranske proizvode, vključno z jajčnimi lupinami;

(iii) enodnevne piščance, usmrčene iz komercialnih razlogov;]

([2]) *in/ali* [– živalske stranske proizvode iz vodnih ali kopenskih nevretenčarjev, razen patogenih vrst za ljudi ali živali;]

([2]) *in/ali* [– živali in dele teh živali, ki spadajo v živalski red *Rodentia* in *Lagomorpha*, razen snovi kategorije 1 iz člena 8(a)(iii), (iv) in (v) Uredbe (ES) št. 1069/2009 in snovi kategorije 2 iz člena 9(a) do (g) navedene uredbe;]

II.4. je bil pridobljen in pripravljen tako, da ni bil v stiku z drugimi snovmi, ki ne izpolnjujejo pogojev iz Uredbe (ES) št. 1069/2009, in se je z njim ravnalo tako, da se je preprečila kontaminacija s patogeni;

II.5. je bil zapakiran v končno pakiranje, označeno z nalepkami z navedbo „SUROVA HRANA ZA HIŠNE ŽIVALI – NI NAMENJENO ZA PREHRANO LJUDI“ ali „ŽIVALSKI STRANSKI PROIZVODI ZA KRMLJENJE KOŽUHARJEV – NI NAMENJENO ZA PREHRANO LJUDI“ in dodatno v neprepustnih in uradno zapečatenih kartonih/kontejnerjih ali v novih pakiranjih, ki preprečujejo vsakršno puščanje, in v uradno zapečatenih kartonih/kontejnerjih, označenih z nalepkami z navedbo „SUROVA HRANA ZA HIŠNE ŽIVALI – NI NAMENJENO ZA PREHRANO LJUDI“ ali „ŽIVALSKI STRANSKI PROIZVODI ZA KRMLJENJE KOŽUHARJEV – NI NAMENJENO ZA PREHRANO LJUDI“ ter z imenom in naslovom namembnega obrata;

II.6. v primeru surove hrane za hišne živali:

(a) je bila pripravljena in skladiščena v objektu, ki ga je odobril in ga nadzoruje pristojni organ v skladu s členom 24 Uredbe (ES) št. 1069/2009, in

(b) je bila pregledana z naključnim vzorčenjem najmanj petih vzorcev iz vsake predelane serije, odvzetih med skladiščenjem (pred odpremo), in ki izpolnjujejo naslednje standarde ([7]):

Salmonella: odsotnost v 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0,

Enterobacteriaceae: n = 5, c = 2, m = 10, M = 5000 v 1 g;

II.7.

([2]) *bodisi* [proizvod ne vsebuje in ni pridobljen iz snovi s specifičnim tveganjem iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ([8]) ali mehansko izkoščenega mesa, pridobljenega s kosti goveda, ovc ali koz; ter živali, iz katerih je pridobljen proizvod, niso bile zaklane po omamljanju z vbrizgavanjem plina v kranialno votlino ali usmrčene po isti metodi ali zaklane z uničenjem centralnega živčnega tkiva z vstavljanjem podolgovatega paličastega instrumenta v kranialno votlino;]

([2]) *ali* [proizvod ne vsebuje in ni pridobljen iz govejih, ovčjih in kozjih snovi, razen tistih, pridobljenih iz živali, ki so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji, ki je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 opredeljena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE;]

II.8. poleg tega v zvezi s TSE:

([2]) *bodisi* [v primeru živalskih stranskih proizvodov, namenjenih za krmljenje prežvekovalcev in ki vsebujejo mleko ali mlečne izdelke ovc ali koz, so bile ovce in koze, iz katerih so bili pridobljeni ti proizvodi, rejene neprekinjeno od rojstva ali zadnja tri leta na gospodarstvu, za katerega ni uvedena nobena uradna omejitev premikov zaradi suma na TSE in ki zadnja tri leta izpolnjuje naslednje zahteve:

(i) je pod rednim uradnim veterinarskim nadzorom;

(ii) na njem ni bil diagnosticiran noben primer klasičnega praskavca, kot je opredeljen v točki 2(g) Priloge I k Uredbi (ES) št. 999/2001, ali so bile po potrditvi primera klasičnega praskavca:

— usmrčene in uničene vse živali, pri katerih je bil potrjen klasični praskavec, in

— usmrčene in uničene vse koze in ovce na gospodarstvu, razen ovnov za razplod genotipa ARR/ARR in ovc za razplod z najmanj enim alelom ARR in brez alela VRQ;

(iii) ovce in koze, razen ovc genotipa ARR/ARR za prionski protein, lahko vstopijo na gospodarstvo samo, če prihajajo z gospodarstva, ki izpolnjuje zahteve iz točk (i) in (ii).]

DRŽAVA

Surova hrana za hišne živali za neposredno prodajo ali živalski stranski proizvodi za krmljenje kožuharjev

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

(2) *ali* [v primeru živalskih stranskih proizvodov, namenjenih za krmljenje prežvekovalcev in ki vsebujejo mleko ali mlečne izdelke ovc ali koz ter so namenjeni v državo članico s seznama iz Priloge k Uredbi Komisije (ES) št. 546/2006 (9), so bile ovce in koze, iz katerih so bili pridobljeni ti proizvodi, rejene neprekinjeno od rojstva ali zadnjih sedem let na gospodarstvu, za katerega ni uvedena nobena uradna omejitev premikov zaradi suma na TSE in ki zadnjih sedem let izpolnjuje naslednje zahteve:

(i) je pod rednim uradnim veterinarskim nadzorom;

(ii) na njem ni bil diagnosticiran noben primer klasičnega praskavca, kot je opredeljen v točki 2(g) Priloge I k Uredbi (ES) št. 999/2001, ali so bile po potrditvi primera klasičnega praskavca:

— usmrčene in uničene vse živali, pri katerih je bil potrjen klasični praskavec, in

— usmrčene in uničene vse koze in ovce na gospodarstvu, razen ovnov za razplod genotipa ARR/ARR in ovc za razplod z najmanj enim alelom ARR in brez alela VRQ;

(iii) ovce in koze, razen ovc genotipa ARR/ARR za prionski protein, lahko vstopijo na gospodarstvo samo, če prihajajo z gospodarstva, ki izpolnjuje zahteve iz točk (i) in (ii).]

Opombe

Del I:

— Rubrika I.6: oseba v Evropski uniji, odgovorna za pošiljko: to rubriko izpolniti samo, če gre za spričevalo za blago v tranzitu; lahko se izpolni, če gre za spričevalo za uvozno blago.

— Rubrika I.12.: namembni kraj: to rubriko izpolniti samo, če gre za spričevalo za blago v tranzitu. Proizvodi v tranzitu so lahko skladiščeni samo v prostocarinskih conah, prostih skladiščih in carinskih skladiščih.

— Rubrika I.15.: navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pošiljatelj mora v primeru raztovarjanja in ponovnega natovarjanja obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v EU.

— Rubrika I.19.: uporabite ustrezno oznako harmoniziranega sistema (HS) pod naslednjo številko: 05.11.

— Rubrika I.23.: za kontejnerje za razsuti tovor je treba prav tako navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).

— Rubrika I.25.: tehnična uporaba: katera koli uporaba, razen za prehrano živali.

— Rubriki I.26. in I.27.: izpolniti v skladu s tem, ali gre za spričevalo za tranzit ali uvoz.

— Rubrika I.28.:

vrsta blaga: navesti „surova hrana za živali“ ali „živalski stranski proizvod“;

v primeru surovine za proizvodnjo surove hrane za hišne živali navedite znanstveno ime vrste;

v primeru surovine za proizvodnjo krme za kožuharje navedite eno od naslednjih možnosti: ptice, prežvekovalci, sesalci – prežvekovalci, ribe, mehkužci, raki, nevretenčarji.

Del II:

(1a) UL L 300, 14.11.2009, str. 1.

(1b) UL L 54, 26.2.2011, str. 1.

(2) Neustrezno črtati.

(3) UL L 73, 20.3.2010, str. 1.

(4) UL L 226, 23.8.2008, str. 1.

(5) UL L 39, 10.2.2009, str. 12.

DRŽAVA

Surova hrana za hišne živali za neposredno prodajo ali živalski stranski proizvodi za krmljenje kožuharjev

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

([6]) UL L 320, 18.11.2006, str. 53.

([7]) Pri čemer:

n = število vzorcev, ki se testira;

m = mejna vrednost števila bakterij; rezultati preiskav so ustrezni, če število bakterij v vseh vzorcih ne presega vrednosti m;

M = najvišja vrednost števila bakterij; rezultati preiskav so neustrezni, če je število bakterij v enem ali več vzorcih enako vrednosti M ali več; ter

c = število vzorcev, pri katerih je število bakterij lahko med vrednostma m in M, vzorec pa še vedno velja za ustreznega, če je število bakterij v drugih vzorcih m ali manj.

([8]) UL L 147, 31.5.2001, str. 1.

([9]) UL L 94, 1.4.2006, str. 28.

— Barva podpisa in žiga se mora razlikovati od barve tiska.

— Opomba za osebo, odgovorno za pošiljko v Evropsko unijo: to spričevalo se izdaja le v veterinarske namene in mora spremljati pošiljko do mejne kontrolne točke.

Uradni veterinar/uradni inšpektor

Ime (s tiskanimi črkami): Kvalifikacija in naziv:

Datum: Podpis:“

Žig:

(2) Poglavje 3(F) se nadomesti z naslednjim:

„POGLAVJE 3(F)

Veterinarsko spričevalo

za živalske stranske proizvode ([3]), namenjene za proizvodnjo hrane za hišne živali, za odpremo v Evropsko unijo ali tranzit ([2]) skozi njo

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Tel.			I.2. Referenčna številka spričevala	I.2.a.	
			I.3. Osrednji pristojni organ		
			I.4. Lokalni pristojni organ		
I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka Tel.			I.6. Oseba v EU, odgovorna za pošiljko Ime Naslov Poštna številka Tel.		
I.7. Država izvora	Oznaka ISO	I.8. Regija izvora Oznak	I.9. Namembna država	Oznaka ISO	I.10. Namembna regija Oznaka
I.11. Kraj izvora Ime Naslov Številka odobritve Ime Naslov Številka odobritve Ime Naslov Številka odobritve			I.12. Namembni kraj Ime Naslov Carinsko skladišče ☐ Številka odobritve Poštna številka		
I.13. Kraj natovarjanja			I.14. Datum pošiljanja		
I.15. Prevozno sredstvo Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐ Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐ Identifikacija Dokumentarne reference			I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU I.17.		
I.18. Opis blaga			I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)		
			I.20. Količina		
I.21. Temperatura proizvodov Pri prostorski temperaturi ☐ Ohlajeni ☐ Zamrznjeni ☐			I.22. Število pakiranj		
I.23. Številka zalivke/kontejnerja			I.24. Vrsta pakiranja		
I.25. Blago s spričevalom za: Tehnična uporaba ☐					
I.26. Za tranzit v tretjo državo čez EU ☐ Tretja država Oznaka ISO			I.27. Za uvoz ali vstop v EU ☐		

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (znanstveno ime)	Vrsta blaga	Številka odobritve obratov Proizvodni obrat	Število pakiranj	Neto masa	Serijska številka

DRŽAVA **Živalski stranski proizvodi za proizvodnjo hrane za hišne živali**

Del II: Certificiranje

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju** | II.a. Referenčna številka spričevala | II.b.

Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem prebral in razumel Uredbo (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ([1a]) in Uredbo Komisije (EU) št. 142/2011 ([1b]), zlasti poglavje II Priloge XIV k Uredbi, ter potrjujem, da zgoraj opisani živalski stranski proizvodi:

II.1.1. vsebujejo živalske stranske proizvode, ki izpolnjujejo spodaj navedene zahteve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali:

II.1.2. so bili pridobljeni na ozemlju: ..... ([1c]) iz živali, ki:

([2]) *bodisi* [(a) so se nahajale na tem ozemlju od rojstva ali vsaj zadnje tri mesece pred zakolom;]

([2]) *ali* [(b) so bile usmrčene na prostem v naravi na tem ozemlju ([1d]);]

II.1.3. so bili pridobljeni iz živali:

([2]) *bodisi* [(a) z gospodarstev:

(i) na katerih za naslednje bolezni, za katere so živali dovzetne, ni bilo niti nobenega primera/izbruha goveje kuge, vezikularne bolezni prašičev, atipične kokošje kuge ali visoko patogene aviarne influence v zadnjih 30 dneh, niti klasične ali afriške prašičje kuge v zadnjih 40 dneh, niti na gospodarstvih, ki se nahajajo v njihovi okolici znotraj 10 km, v zadnjih 30 dneh; in

(ii) na katerih ni bilo niti primera/izbruha slinavke in parkljevke v zadnjih 60 dneh, niti na gospodarstvih, ki se nahajajo v njihovi okolici znotraj 25 km, v zadnjih 30 dneh; ter

(b) ki:

(i) niso bile usmrčene v okviru ukrepov za izkoreninjenje katere koli epizootske bolezni;

(ii) so bivale na gospodarstvih izvora najmanj 40 dni pred pošiljanjem in ki so bile prepeljane neposredno v klavnico in pri tem niso bile v stiku z drugimi živalmi, ki niso izpolnjevale istih zdravstvenih pogojev;

(iii) so bile v klavnici pregledane v 24 urah pred zakolom in niso kazale nobenih znakov zgoraj navedenih bolezni, za katere so dovzetne navedene živali; ter

(iv) s katerimi se je v klavnici pred zakolom ali med njim ravnalo v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Unije in ki so izpolnjevale zahteve, ki so vsaj enakovredne zahtevam iz poglavij II in III Uredbe Sveta (ES) št. 1099/2009;

([2]) *ali* [(a) ki so bile ulovljene in uplenjene na prostem v naravi na območju:

(i) na katerem znotraj 25 km ni bilo nobenega primera/izbruha nobene od naslednjih bolezni, za katere so živali dovzetne: slinavke in parkljevke, goveje kuge, atipične kokošje kuge ali visoko patogene aviarne influence v zadnjih 30 dneh, niti klasične ali afriške prašičje kuge v zadnjih 40 dneh; in

(ii) oddaljenem več kot 20 km od meja, ki ločujejo drugo ozemlje države ali njen del, iz katerega v navedenem obdobju ni odobren izvoz navedenih snovi v Evropsko unijo; in

(b) ki so bile v 12 urah po usmrtitvi prepeljane na hlajenje ali v zbirni center in takoj zatem v obrat za predelavo mesa divjadi ali neposredno v obrat za predelavo mesa divjadi;]

II.1.4. so bili pridobljeni v obratu, v okolici katerega v polmeru 10 km ni bilo nobenega primera/izbruha bolezni iz točke II.1.3, za katere so živali dovzetne, v zadnjih 30 dneh ali, če je bil ugotovljen primer bolezni, je bila priprava surovin za izvoz v Evropsko unijo odobrena šele po odstranitvi vsega mesa ter po temeljitem čiščenju in razkužitvi obrata pod nadzorom uradnega veterinarja;

II.1.5. so bili pridobljeni in pripravljeni tako, da niso bili v stiku z drugimi snovmi, ki niso skladne z zgoraj zahtevanimi pogoji, ravnanje z njimi pa je potekalo tako, da je bila onemogočena kontaminacija s patogeni;

II.1.6. so bili zapakirani v novem pakiranju, ki preprečuje vsakršno puščanje, in v uradno zapečatenih kontejnerjih, označenih z nalepko z navedbo „SUROVINA SAMO ZA PROIZVODNJO HRANE ZA HIŠNE ŽIVALI“ ter z imenom in naslovom namembnega obrata v EU;

II.1.7. vsebujejo samo naslednje živalske stranske proizvode:

([2]) *bodisi* [– trupe in dele zaklanih živali ali, če gre za divjad, trupe ali dele uplenjenih živali, ki so primerne za prehrano ljudi v skladu z zakonodajo Unije, vendar niso namenjene za prehrano ljudi iz komercialnih razlogov;]

DRŽAVA **Živalski stranski proizvodi za proizvodnjo hrane za hišne živali**

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

(2) *in/ali* [– trupe in naslednje dele, pridobljene iz živali, ki so bile zaklane v klavnici in so bile ocenjene kot primerne za zakol za prehrano ljudi na podlagi pregleda pred zakolom, ali trupe in naslednje dele divjadi, ki je bila uplenjena za prehrano ljudi v skladu z zakonodajo Unije:

(i) trupe in dele živali, ki so zavrnjene kot neprimerne za prehrano ljudi v skladu z zakonodajo Unije, vendar niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali;

(ii) glave perutnine;

(iii) kože, vključno z obrezki in cepljenci, rogovi in spodnji deli okončin, vključno s prstnimi členki, karpalnimi in metakarpalnimi kostmi, tarzalnimi in metatarzalnimi kostmi živali, razen prežvekovalcev;

(iv) prašičje ščetine;

(v) perje;]

(2) *in/ali* [– živalske stranske proizvode, pridobljene pri proizvodnji proizvodov, namenjenih za prehrano ljudi, vključno z razmaščenimi kostmi, ocvirki ter blatom iz centrifug in separatorjev od predelave mleka;]

(2) *in/ali* [– proizvode živalskega izvora ali živil, ki vsebujejo proizvode živalskega izvora, ki niso več namenjeni za prehrano ljudi iz komercialnih razlogov ali zaradi težav pri proizvodnji ali napak pri pakiranju ali drugih napak, ki ne predstavljajo tveganja za javno zdravje ali zdravje živali;]

(2) *in/ali* [– vodne živali in dele takšnih živali, razen morskih sesalcev, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali;]

(2) *in/ali* [– živalske stranske proizvode iz vodnih živali, ki izvirajo iz objektov ali obratov za proizvodnjo proizvodov za prehrano ljudi;]

(2) *in/ali* [– naslednje snovi, ki izvirajo iz živali, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, ki bi se prek navedenih snovi prenašala na ljudi ali živali:

(i) lupine lupinarjev z mehkim tkivom ali mesom;

(ii) naslednje snovi, pridobljene iz kopenskih živali:

— stranski proizvodi valilnic,

— jajca,

— jajčni stranski proizvodi, vključno z jajčnimi lupinami;

(iii) enodnevne piščance, usmrčene iz komercialnih razlogov;]

(2) *in/ali* [– živalske stranske proizvode iz vodnih ali kopenskih nevretenčarjev, razen patogenih vrst za ljudi ali živali;]

(2) *in/ali* [– snovi iz živali, ki so bile obdelane z določenimi snovmi, prepovedanimi v skladu z Direktivo 96/22/ES, pri čemer je uvoz snovi dovoljen v skladu s členom 35(a)(ii) Uredbe (ES) št. 1069/2009;]

II.1.8. so bili globoko zamrznjeni v obratu izvora ali konzervirani v skladu z zakonodajo EU na način, ki preprečuje kvarjenje v času od pošiljanja do dostave v namembni obrat;

II.1.9. v primeru surovin, pridobljenih iz živali, ki so bile obdelane z določenimi snovmi, prepovedanimi v skladu z Direktivo 96/22/ES za proizvodnjo hrane za hišne živali, uvoz pa je dovoljen v skladu s členom 35(a)(ii) Uredbe (ES) št. 1069/2009:

(a) so bile označene v tretji državi pred vstopom na ozemlje Unije s križem iz utekočinjenega oglja ali aktivnega ogljika na vsaki zunanji strani vsakega zamrznjenega bloka ali, če se surovina prevaža v paletah, ki med prevozom do namembnega obrata za proizvodnjo hrane za hišne živali niso razdeljene na ločene pošiljke, na vsaki zunanji strani vsake palete tako, da oznaka pokriva najmanj 70 % diagonalne dolžine stranice zamrznjenega bloka in je široka najmanj 10 cm;

DRŽAVA **Živalski stranski proizvodi za proizvodnjo hrane za hišne živali**

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

(b) v primeru surovin, ki niso zamrznjene, so bile označene v tretji državi pred vstopom na ozemlje Unije z razpršitvijo utekočinjenega oglja ali s posipanjem oglja v prahu tako, da je oglje razločno vidno na surovini; in

(c) v primeru živalskih stranskih proizvodov, sestoje iz surovin, tretiranih, kakor je navedeno zgoraj, in iz drugih netretiranih surovin, pri čemer so bile vse surovine označene, kakor je predpisano v točkah (a) in (b) zgoraj.

([2]) ([4]) [II.2. **Posebne zahteve**

([2]) ([5]) II.2.1. Stranski proizvodi v tej pošiljki izvirajo iz živali, ki so se redile na ozemlju iz točke II.1.2, na katerem se programi cepljenja proti slinavki in parkljevki redno izvajajo in uradno nadzorujejo pri domačem govedu.

([2]) ([6]) II.2.2. Stranski proizvodi v tej pošiljki vsebujejo samo živalske stranske proizvode, pridobljene iz očiščene drobovine domačih prežvekovalcev, zorjenih pri prostorski temperaturi nad + 2 °C najmanj tri ure ali najmanj 24 ur v primeru žvekalnih mišic goveda in izkoščenega mesa domačih živali;]

II.3.

([2]) *bodisi* [proizvod ne vsebuje in ni pridobljen iz snovi s specifičnim tveganjem iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ([7]) ali mehansko izkoščenega mesa, pridobljenega s kosti goveda, ovc ali koz; ter živali, iz katerih je pridobljen proizvod, niso bile zaklane po omamljanju z vbrizgavanjem plina v kranialno votlino ali usmrčene po isti metodi ali zaklane z uničenjem centralnega živčnega tkiva z vstavljanjem podolgovatega paličastega instrumenta v kranialno votlino;]

([2]) *ali* [proizvod ne vsebuje in ni pridobljen iz govejih, ovčjih in kozjih snovi, razen tistih, pridobljenih iz živali, ki so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji, ki je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 opredeljena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE;]

II.4. poleg tega v zvezi s TSE:

([2]) *bodisi* [v primeru živalskih stranskih proizvodov, namenjenih za krmljenje prežvekovalcev in ki vsebujejo mleko ali mlečne izdelke ovc ali koz, so bile ovce in koze, iz katerih so bili pridobljeni ti proizvodi, rejene neprekinjeno od rojstva ali zadnja tri leta na gospodarstvu, za katerega ni uvedena nobena uradna omejitev premikov zaradi suma na TSE in ki zadnja tri leta izpolnjuje naslednje zahteve:

(i) je pod rednim uradnim veterinarskim nadzorom;

(ii) na njem ni bil diagnosticiran noben primer klasičnega praskavca, kot je opredeljen v točki 2(g) Priloge I k Uredbi (ES) št. 999/2001, ali so bile po potrditvi primera klasičnega praskavca:

— usmrčene in uničene vse živali, pri katerih je bil potrjen klasični praskavec, in

— usmrčene in uničene vse koze in ovce na gospodarstvu, razen ovnov za razplod genotipa ARR/ARR in ovc za razplod z najmanj enim alelom ARR in brez alela VRQ;

(iii) ovce in koze, razen ovc genotipa ARR/ARR za prionski protein, lahko vstopijo na gospodarstvo samo, če prihajajo z gospodarstva, ki izpolnjuje zahteve iz točk (i) in (ii).]

([2]) *ali* [v primeru živalskih stranskih proizvodov, namenjenih za krmljenje prežvekovalcev in ki vsebujejo mleko ali mlečne izdelke ovc ali koz ter so namenjeni v državo članico s seznama iz Priloge k Uredbi Komisije (ES) št. 546/2006 ([8]), so bile ovce in koze, iz katerih so bili pridobljeni ti proizvodi, rejene neprekinjeno od rojstva ali zadnjih sedem let na gospodarstvu, za katerega ni uvedena nobena uradna omejitev premikov zaradi suma na TSE in ki zadnjih sedem let izpolnjuje naslednje zahteve:

(i) je pod rednim uradnim veterinarskim nadzorom;

(ii) na njem ni bil diagnosticiran noben primer klasičnega praskavca, kot je opredeljen v točki 2(g) Priloge I k Uredbi (ES) št. 999/2001, ali so bile po potrditvi primera klasičnega praskavca:

— usmrčene in uničene vse živali, pri katerih je bil potrjen klasični praskavec, in

— usmrčene in uničene vse koze in ovce na gospodarstvu, razen ovnov za razplod genotipa ARR/ARR in ovc za razplod z najmanj enim alelom ARR in brez alela VRQ;

(iii) ovce in koze, razen ovc genotipa ARR/ARR za prionski protein, lahko vstopijo na gospodarstvo samo, če prihajajo z gospodarstva, ki izpolnjuje zahteve iz točk (i) in (ii).]

DRŽAVA **Živalski stranski proizvodi za proizvodnjo hrane za hišne živali**

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

Opombe

Del I:

— Rubrika I.6.: oseba v Evropski uniji, odgovorna za pošiljko: to rubriko izpolniti samo, če gre za spričevalo za blago v tranzitu; lahko se izpolni, če gre za spričevalo za uvozno blago.

— Rubrika I.12.: namembni kraj: to rubriko izpolniti samo, če gre za spričevalo za blago v tranzitu. Proizvodi v tranzitu so lahko skladiščeni samo v prostocarinskih conah, prostih skladiščih in carinskih skladiščih.

— Rubrika I.15.: registrska številka (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številka leta (letala) ali ime (ladje); podatke je treba predložiti v primeru razkladanja in ponovnega nakladanja.

— Rubrika I.19.: uporabiti ustrezno oznako HS: 05.11.91 ali 05.11.99.

— Rubrika I.23.: za kontejnerje za razsuti tovor je treba prav tako navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).

— Rubrika I.25.: tehnična uporaba: katera koli uporaba, razen za prehrano živali.

— Rubriki I.26. in I.27.: izpolniti v skladu s tem, ali gre za spričevalo za tranzit ali uvoz.

— Rubrika I.28.: proizvodni obrat: navesti veterinarsko kontrolno številko odobrenega obrata;

Del II:

([1a]) UL L 300, 14.11.2009, str. 1.

([1b]) UL L 54, 26.2.2011, str. 1.

([1c]) Ime in oznaka ISO države izvoznice, kot je določeno v:

— delu 1 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) št. 206/2010,

— Prilogi k Uredbi Komisije (ES) št. 798/2008 in

— Prilogi k Uredbi Komisije (ES) št. 119/2009.

Poleg tega je treba navesti oznako ISO za regionalizacijo iz te priloge (če je primerno, za zadevne dovzetne živalske vrste).

([1d]) Samo za države, iz katerih je dovoljen uvoz v Evropsko unijo mesa divjadi, namenjenega za prehrano ljudi, iz iste živalske vrste.

([2]) Neustrezno črtati.

([3]) Razen surove krvi, surovega mleka, kož, spodnjih delov okončin in rogov, prašičjih ščetin in perja (glej ustrezna posebna spričevala za uvoz teh proizvodov).

([4]) Posebna jamstva se zahtevajo, če snovi iz domačih prežvekovalcev izvirajo z ozemlja države ali dela države iz Južne Amerike ali južne Afrike, iz katerih je dovoljen uvoz v Evropsko unijo samo zorjenega in izkoščenega svežega mesa domačih prežvekovalcev za prehrano ljudi. Dovoljene so tudi cele žvekalne mišice goveda, zarezane v skladu z delom B(1) poglavja I oddelka IV Priloge I k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004 (UL L 139, 30.4.2004, str. 206).

([5]) Samo za nekatere države Južne Amerike.

([6]) Samo za nekatere države Južne Amerike in južne Afrike.

([7]) UL L 147, 31.5.2001, str. 1.

([8]) UL L 94, 1.4.2006, str. 28.

DRŽAVA **Živalski stranski proizvodi za proizvodnjo hrane za hišne živali**

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

— Barva podpisa in žiga se mora razlikovati od barve tiska.

— Opomba za osebo, odgovorno za pošiljko v Evropsko unijo: to spričevalo se izdaja le v veterinarske namene in mora spremljati pošiljko do mejne kontrolne točke.

Uradni veterinar/uradni inšpektor

Ime (s tiskanimi črkami): Kvalifikacija in naziv:

Datum: Podpis:“

Žig:

(3) Poglavje 8 se nadomesti z naslednjim:

„POGLAVJE 8

Veterinarsko spričevalo

za živalske stranske proizvode za uporabo v namene zunaj krmne verige ali za trgovske vzorce ([2]), namenjene odpremi v Evropsko unijo ali tranzitu skozi ([2]) njo

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj Ime Naslov Tel.				I.2. Referenčna številka spričevala	I.2.a.		
				I.3. Osrednji pristojni organ			
				I.4. Lokalni pristojni organ			
I.5. Prejemnik Ime Naslov Poštna številka Tel.				I.6. Oseba v EU, odgovorna za pošiljko Ime Naslov Poštna številka Tel.			
I.7. Država izvora	Oznaka ISO	I.8. Regija izvora	Oznaka	I.9. Namembna država	Oznaka ISO	I.10. Namembna regija	Oznaka
I.11. Kraj izvora Ime Naslov Številka odobritve Ime Naslov Številka odobritve Ime Naslov Številka odobritve				I.12. Namembni kraj Ime Naslov Poštna številka Carinsko skladišče ☐ Številka odobritve			
I.13. Kraj natovarjanja				I.14. Datum pošiljanja			
I.15. Prevozno sredstvo Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐ Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐ Identifikacija Dokumentarne reference				I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU I.17.			
I.18. Opis blaga				I.19. Oznaka blaga (oznaka HS)			
				I.20. Količina			
I.21. Temperatura proizvodov Pri prostorski temperaturi ☐ Ohlajeni ☐ Zamrznjeni ☐				I.22. Število pakiranj			
I.23. Seal/Container No				I.24. Vrsta pakiranja			
I.25. Blago s spričevalom za: Tehnična uporaba ☐							
I.26. Za tranzit v tretjo državo čez EU ☐ Tretja država Oznaka ISO				I.27. Za uvoz ali vstop v EU ☐			
I.28. Identifikacija blaga Vrsta (znanstveno ime) Vrsta blaga Številka odobritve obratov Proizvodni obrat Število pakiranj Neto masa Serijska številka							

DRŽAVA

Živalski stranski proizvodi za uporabo v namene zunaj krmne verige ali za trgovske vzorce (2)

Del II: Certificiranje

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**

II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem prebral in razumel Uredbo (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ([1a]) in Uredbo Komisije (EU) št. 142/2011 ([1b]), zlasti poglavje II Priloge XIV k Uredbi, ter potrjujem, da zgoraj opisani živalski stranski proizvodi:

(2) II.1. so trgovski vzorci, ki vsebujejo živalske stranske proizvode, namenjeni posebnim študijam ali analizam iz opredelitve št. 39 Priloge I k Uredbi Komisije (EU) št. 142/2011 in označeni z nalepko z navedbo „TRGOVSKI VZOREC, NI NAMENJENO ZA PREHRANO LJUDI“; ali

(2) II.2. izpolnjujejo spodaj navedene zahteve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali;

II.2.1. so bili:

(2) *bodisi* [(a) pridobljeni iz snovi, uvoženih iz tretje države, njenega ozemlja ali dela ozemlja: ..... (3) iz katerega je odobren izvoz svežega mesa te vrste živali v EU;]

(2) *in/ali* [(b) pridobljeni v državi izvoznici, na njenem ozemlju ali delu ozemlja: ..... (3) iz živali

bodisi

(i) ki so se nahajale na tem ozemlju ali v regiji, iz katere je odobren izvoz svežega mesa te vrste živali v EU, od rojstva ali zadnje tri mesece pred zakolom; in/ali

(ii) ki so bile uplenjene na prostem v naravi na tem ozemlju (4);]

(2) *in/ali* [(c) pridobljeni iz jajc, mleka, glodalcev, lagomorfov ali vodnih živali ali kopenskih ali vodnih nevretenčarjev;]

II.2.2. (2) v primeru snovi, razen tistih, pridobljenih iz jajc, mleka, glodalcev, lagomorfov ali vodnih živali ali kopenskih ali vodnih nevretenčarjev, so bili pridobljeni iz živali:

(2) *bodisi* [(a) z gospodarstev:

(i) na katerih za naslednje bolezni, za katere so živali dovzetne, ni bilo niti nobenega primera/izbruha goveje kuge, vezikularne bolezni prašičev, atipične kokošje kuge ali visoko patogene aviarne influence v zadnjih 30 dneh, niti klasične ali afriške prašičje kuge v zadnjih 40 dneh, niti na gospodarstvih, ki se nahajajo v njihovi okolici znotraj 10 km, v zadnjih 30 dneh; in

(ii) na katerih ni bilo niti primera/izbruha slinavke in parkljevke v zadnjih 60 dneh, niti na gospodarstvih, ki se nahajajo v njihovi okolici znotraj 25 km, v zadnjih 30 dneh; in

(b) ki:

(i) niso bile usmrčene v okviru ukrepov za izkoreninjenje katere koli epizootske bolezni;

(ii) so bivale na gospodarstvih izvora najmanj 40 dni pred pošiljanjem in ki so bile prepeljane neposredno v klavnico in pri tem niso bile v stiku z drugimi živalmi, ki niso izpolnjevale istih zdravstvenih pogojev;

(iii) so bile v klavnici pregledane v 24 urah pred zakolom in niso kazale nobenih znakov zgoraj navedenih bolezni, za katere so dovzetne navedene živali; in

(iv) s katerimi se je v klavnici pred zakolom ali med njim ravnalo v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Unije in ki so izpolnjevale zahteve, ki so vsaj enakovredne zahtevam iz poglavij II in III Uredbe Sveta (ES) št. 1099/2009;]

(2) *ali* [(a) ki so bile ulovljene in uplenjene na prostem v naravi na območju:

(i) na katerem znotraj 25 km ni bilo nobenega primera/izbruha nobene od naslednjih bolezni, za katere so živali dovzetne: slinavke in parkljevke, goveje kuge, atipične kokošje kuge ali visoko patogene aviarne influence v zadnjih 30 dneh, niti klasične ali afriške prašičje kuge v zadnjih 40 dneh; in

(ii) oddaljenem več kot 20 km od meja, ki ločujejo drugo ozemlje države ali njen del, iz katerega v navedenem obdobju ni odobren izvoz navedenih snovi v Evropsko unijo; in

(b) ki so bile v 12 urah po usmrtitvi prepeljane na hlajenje ali v zbirni center in takoj zatem v obrat za predelavo mesa divjadi ali neposredno v obrat za predelavo mesa divjadi;]

DRŽAVA

Živalski stranski proizvodi za uporabo v namene zunaj krmne verige ali za trgovske vzorce ([2])

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.2.3. ([2]) v primeru snovi, razen snovi, pridobljenih iz ulovljenih prosto živečih rib ali nevretenčarjev, so bili pridobljeni v obratu, v okolici katerega v polmeru 10 km ni bilo nobenega primera/izbruha bolezni iz točke II.2.2, za katere so živali dovzetne, v zadnjih 30 dneh ali, če je bil ugotovljen primer bolezni, je bila priprava surovin za izvoz v Evropsko unijo dovoljena šele po odstranitvi vsega mesa ter po temeljitem čiščenju in razkužitvi obrata pod nadzorom uradnega veterinarja;

II.2.4. so bili pridobljeni in pripravljeni tako, da niso bili v stiku z drugimi snovmi, ki niso skladne z zgoraj zahtevanimi pogoji, ravnanje z njimi pa je potekalo tako, da je bila onemogočena kontaminacija s patogeni;

II.2.5. so bili zapakirani v novem pakiranju, ki preprečuje vsakršno puščanje, ali v pakiranju, ki je bilo pred uporabo očiščeno in razkuženo, in v primeru pošiljk, odpremljenih drugače kot s paketno pošiljko, v kontejnerjih, zapečatenih pod pristojnostjo pristojnega organa in označenih z nalepko z navedbo „ŽIVALSKI STRANSKI PROIZVODI SAMO ZA PROIZVODNJO PRIDOBLJENIH PROIZVODOV ZA UPORABO ZUNAJ KRMNE VERIGE“ ter z imenom in naslovom namembnega obrata v EU;

II.2.6. vsebuje samo naslednje živalske stranske proizvode:

([2]) *bodisi* [– carcases and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which are fit for human consumption in accordance with Union legislation, but are not intended for human consumption for commercial reasons;]

([2]) *in/ali* [– trupe in naslednje dele, pridobljene iz živali, ki so bile zaklane v klavnici in so bile ocenjene kot primerne za zakol za prehrano ljudi na podlagi pregleda pred zakolom, ali trupe in naslednje dele divjadi, ki je bila uplenjena za prehrano ljudi v skladu z zakonodajo Unije:

(i) trupi in deli živali, ki so zavrnjene kot neprimerne za prehrano ljudi v skladu z zakonodajo Unije, vendar niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali;

(ii) glave perutnine;

(iii) kože, vključno z obrezki in cepljenci, rogovi in spodnji deli okončin, vključno s prstnimi členki, karpalnimi in metakarpalnimi kostmi, tarzalnimi in metatarzalnimi kostmi;

(iv) prašičje ščetine;

(v) perje;]

([2]) *in/ali* [– živalske stranske proizvode iz perutnine in lagomorfov, zaklanih na kmetiji v skladu s členom 1(3)(d) Uredbe (ES) št. 853/2004, ki niso kazali nobenih znakov bolezni, prenosljive na ljudi ali živali;]

([2]) *in/ali* [– kri živali, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali prek krvi, pridobljene iz živali, ki niso prežvekovalci in so bile zaklane v klavnici, potem ko so bile ocenjene kot primerne za zakol za prehrano ljudi na podlagi pregleda pred zakolom v skladu z zakonodajo Unije;]

([2]) *in/ali* [– živalske stranske proizvode, pridobljene pri proizvodnji proizvodov, namenjenih za prehrano ljudi, vključno z razmaščenimi kostmi, ocvirki ter blatom iz centrifug in separatorjev od predelave mleka;]

([2]) *in/ali* [– proizvode živalskega izvora ali živila, ki vsebujejo proizvode živalskega izvora, ki niso več namenjeni prehrani ljudi iz komercialnih razlogov ali zaradi težav pri proizvodnji ali napak pri pakiranju ali drugih napak, ki ne predstavljajo tveganja za javno zdravje ali zdravje živali;]

([2]) *in/ali* [– hrano za hišne živali in krmo živalskega izvora ali krmo, ki vsebuje živalske stranske proizvode ali pridobljene proizvode, ki niso več namenjeni za krmo iz komercialnih razlogov ali zaradi težav pri proizvodnji ali napak pri pakiranju ali drugih napak, ki ne predstavljajo tveganja za javno zdravje ali zdravje živali;]

([2]) *in/ali* [– kri, placento, volno, perje, dlako, rogove, kose spodnjih delov okončin in surovega mleka, pridobljene iz živih živali, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali prek navedenega proizvoda;]

([2]) *in/ali* [– vodne živali in dele takšnih živali, razen morskih sesalcev, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, prenosljivih na ljudi ali živali;]

([2]) *in/ali* [– živalske stranske proizvode iz vodnih živali, ki izvirajo iz obratov ali objektov za proizvodnjo proizvodov za prehrano ljudi;]

DRŽAVA

Živalski stranski proizvodi za uporabo v namene zunaj krmne verige ali za trgovske vzorce ([2])

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

([2]) *in/ali* [– naslednje snovi, ki izvirajo iz živali, ki niso kazale nobenih znakov bolezni, ki bi se prek navedenih snovi prenašala na ljudi ali živali:

(i) lupine lupinarjev z mehkim tkivom ali mesom;

(ii) naslednje snovi, pridobljene iz kopenskih živali:

— stranski proizvodi valilnic,

— jajca,

— jajčni stranski proizvodi, vključno z jajčnimi lupinami;

(iii) enodnevne piščance, usmrčene iz komercialnih razlogov;]

([2]) *in/ali* [– živalske stranske proizvode iz vodnih ali kopenskih nevretenčarjev, razen patogenih vrst za ljudi ali živali;]

([2]) *in/ali* [– živali in dele teh živali, ki spadajo v živalski red Rodentia in Lagomorpha, razen snovi kategorije 1 iz člena 8(a)(iii), (iv) in (v) Uredbe (ES) št. 1069/2009 in snovi kategorije 2 iz člena 9(a) do (g) navedene uredbe;]

([2]) *in/ali* [– krzno z mrtvih živali, ki niso kazale kliničnih znakov nobenih bolezni, prenosljivih prek navedenega proizvoda na ljudi ali živali;]

II.2.7. so bili globoko zamrznjeni v obratu izvora ali konzervirani v skladu z zakonodajo EU na način, ki preprečuje kvarjenje v času od odpreme do dostave v namembni obrat.

([2]) ([5]) [II.2.8. **Posebne zahteve**

([2]) ([6]) II.2.8.1. Stranski proizvodi v tej pošiljki izvirajo iz živali, ki so se redile na ozemlju iz točke II.2.1, na katerem se programi cepljenja proti slinavki in parkljevki redno izvajajo in uradno nadzorujejo pri domačem govedu.

([2]) ([7]) II.2.8.2. Stranski proizvodi v tej pošiljki vsebujejo živalske stranske proizvode, pridobljene iz drobovine ali izkoščenega mesa;]

II.2.9.

([2]) *bodisi* [proizvod ne vsebuje in ni pridobljen iz snovi s specifičnim tveganjem iz Priloge V k Uredbi (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ([8]) ali mehansko izkoščenega mesa, pridobljenega s kosti goveda, ovc ali koz; ter živali, iz katerih je pridobljen proizvod, niso bile zaklane po omamljanju z vbrizgavanjem plina v kranialno votlino ali usmrčene po isti metodi ali zaklane z uničenjem centralnega živčnega tkiva z vstavljanjem podolgovatega paličastega instrumenta v kranialno votlino;]

([2]) *ali* [proizvod ne vsebuje in ni pridobljen iz govejih, ovčjih in kozjih snovi, razen tistih, pridobljenih iz živali, ki so bile rojene, neprekinjeno rejene in zaklane v državi ali regiji, ki je v skladu s členom 5(2) Uredbe (ES) št. 999/2001 opredeljena kot država ali regija z zanemarljivim tveganjem za BSE;]

II.2.10. poleg tega v zvezi s TSE:

([2]) *bodisi* [v primeru živalskih stranskih proizvodov, namenjenih za krmljenje prežvekovalcev in ki vsebujejo mleko ali mlečne izdelke ovc ali koz, so bile ovce in koze, iz katerih so bili pridobljeni ti proizvodi, rejene neprekinjeno od rojstva ali zadnja tri leta na gospodarstvu, za katerega ni uvedena nobena uradna omejitev premikov zaradi suma na TSE in ki zadnja tri leta izpolnjuje naslednje zahteve:

(i) je pod rednim uradnim veterinarskim nadzorom;

(ii) na njem ni bil diagnosticiran noben primer klasičnega praskavca, kot je opredeljen v točki 2(g) Priloge I k Uredbi (ES) št. 999/2001, ali so bile po potrditvi primera klasičnega praskavca:

— usmrčene in uničene vse živali, pri katerih je bil potrjen klasični praskavec, in

— usmrčene in uničene vse koze in ovce na gospodarstvu, razen ovnov za razplod genotipa ARR/ARR in ovc za razplod z najmanj enim alelom ARR in brez alela VRQ;

(iii) ovce in koze, razen ovc genotipa ARR/ARR za prionski protein, lahko vstopijo na gospodarstvo samo, če prihajajo z gospodarstva, ki izpolnjuje zahteve iz točk (i) in (ii);]

DRŽAVA

Živalski stranski proizvodi za uporabo v namene zunaj krmne verige ali za trgovske vzorce ([2])

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

([2]) *ali* [v primeru živalskih stranskih proizvodov, namenjenih za krmljenje prežvekovalcev in ki vsebujejo mleko ali mlečne izdelke ovc ali koz ter so namenjeni v državo članico s seznama iz Priloge k Uredbi Komisije (ES) št. 546/2006 ([9]), so bile ovce in koze, iz katerih so bili pridobljeni ti proizvodi, rejene neprekinjeno od rojstva ali zadnjih sedem let na gospodarstvu, za katerega ni uvedena nobena uradna omejitev premikov zaradi suma na TSE in ki zadnjih sedem let izpolnjuje naslednje zahteve:

(i) je pod rednim uradnim veterinarskim nadzorom;

(ii) na njem ni bil diagnosticiran noben primer klasičnega praskavca, kot je opredeljen v točki 2(g) Priloge I k Uredbi (ES) št. 999/2001, ali so bile po potrditvi primera klasičnega praskavca:

— usmrčene in uničene vse živali, pri katerih je bil potrjen klasični praskavec, in

— usmrčene in uničene vse koze in ovce na gospodarstvu, razen ovnov za razplod genotipa ARR/ARR in ovc za razplod z najmanj enim alelom ARR in brez alela VRQ;

(iii) ovce in koze, razen ovc genotipa ARR/ARR za prionski protein, lahko vstopijo na gospodarstvo samo, če prihajajo z gospodarstva, ki izpolnjuje zahteve iz točk (i) in (ii).]

Opombe

Del I:

— Rubrika I.6.: oseba v Evropski uniji, odgovorna za pošiljko: to rubriko izpolniti samo, če gre za spričevalo za blago v tranzitu; lahko se izpolni, če gre za spričevalo za uvozno blago.

— Rubrika I.11: v primeru pošiljk za posebne tehnološke študije ali analize navesti le ime in naslov obrata.

— Rubriki I.11 in I.12: številka odobritve: številka registracije obrata ali objekta, ki jo je izdal pristojni organ.

— Rubrika I.12: namembni kraj: to rubriko izpolniti za:

  — proizvode za proizvodnjo pridobljenih proizvodov za uporabe zunaj krmne verige: le če gre za spričevalo za blago v tranzitu. Proizvodi v tranzitu so lahko skladiščeni samo v prostocarinskih conah, prostih skladiščih in carinskih skladiščih;

  — proizvode za posebne tehnološke študije ali analize: obrat EU, naveden v dovoljenju pristojnega organa, če je primerno.

— Rubrika I.15: navesti je treba registrsko številko (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številko leta (letala) ali ime (ladje). Pošiljatelj mora v primeru raztovarjanja in ponovnega natovarjanja obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v EU.

— Rubrika I.19: uporabiti ustrezno oznako harmoniziranega sistema (HS) pod naslednjimi številkami: 05.11.91; 05.11.99 ali 30.01.

— Rubrika I.23: za kontejnerje za razsuti tovor je treba prav tako navesti številko kontejnerja in številko zalivke (če je primerno).

— Rubrika I.25: tehnična uporaba: katera koli uporaba, razen za prehrano živali.

— Rubrika I.25: za namene spričevala „tehnična uporaba“ vključuje uporabo kot trgovski vzorec.

— Rubriki I.26 in I.27: razen za trgovske vzorce, ki niso poslani za tranzit, izpolniti v skladu s tem, ali gre za spričevalo za tranzit ali uvoz.

— Rubrika I.28:

  — proizvodi za proizvodnjo pridobljenih proizvodov za uporabe zunaj krmne verige: proizvodni obrat: navesti veterinarsko kontrolno številko odobrenega obrata;

  — proizvodi za posebne tehnološke študije ali analize: obrat EU, naveden v dovoljenju pristojnega organa, če je primerno.

  — vrsta: navedite eno od naslednjih možnosti: ptice, prežvekovalci, sesalci – prežvekovalci, ribe, mehkužci, raki, nevretenčarji.

DRŽAVA

Živalski stranski proizvodi za uporabo v namene zunaj krmne verige ali za trgovske vzorce (2)

II. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

Del II

(1a) UL L 300, 14.11.2009, str. 1.

(1b) UL L 54, 26.2.2011, str. 1.

(2) Neustrezno črtati.

(3) in oznaka ISO države izvoznice, kot je določeno v:

— delu 1 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) št. 206/2010,

— Prilogi k Uredbi (ES) št. 798/2008 in

— Prilogi k Uredbi (ES) št. 119/2009.

Poleg tega je treba navesti oznako ISO ozemelj ali delov ozemelj iz uredb, navedenih v tej opombi (če je primerno, za zadevne dovzetne živalske vrste).

(4) Samo za države, iz katerih je dovoljen uvoz v Evropsko unijo mesa divjadi, namenjenega za prehrano ljudi, iz iste živalske vrste.

(5) Posebna jamstva se zahtevajo, če snovi iz domačih prežvekovalcev izvirajo z ozemlja države ali dela države iz Južne Amerike ali južne Afrike, iz katerih je dovoljen uvoz v Evropsko unijo samo zorjenega in izkoščenega svežega mesa domačih prežvekovalcev za prehrano ljudi. Dovoljene so tudi cele žvekalne mišice goveda, zarezane v skladu z delom B(1) poglavja I oddelka IV Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004 Evropskega parlamenta in Sveta.

(6) Samo za nekatere države Južne Amerike.

(7) Samo za nekatere države Južne Amerike in južne Afrike.

(8) UL L 147, 31.5.2001, str. 1.

(9) UL L 94, 1.4.2006, str. 28.

— Barva podpisa in žiga se mora razlikovati od barve tiska.

— Opomba za osebo, odgovorno za pošiljko v EU: to spričevalo se izdaja le v veterinarske namene in mora spremljati pošiljko do mejne kontrolne točke.

Uradni veterinar/uradni inšpektor

Ime (s tiskanimi črkami): Kvalifikacija in naziv:

Datum: Podpis:“

Žig: